

## OTROS TEMAS RELACIONADOS CON EL SEGUIMIENTO Y LA ORDENACIÓN

### Desechos marinos

6.1 La Secretaría presentó un informe sobre las campañas de seguimiento de desechos marinos realizadas por los miembros en el Área de la Convención, y su efecto en las aves y mamíferos marinos (SC-CAMLR-XXV/BG/9). En marzo de 2006, la Secretaría se puso en contacto con todos los miembros para pedirles que presentaran datos actuales sobre sus campañas de seguimiento de desechos marinos para ingresarlos en la base de datos de la CCRVMA. Se recibieron datos del Reino Unido (con respecto a Isla Bird, Georgia del Sur e Isla Signy, Orcadas del Sur) y Uruguay (de la Isla Rey Jorge/25 de Mayo, Shetlands del Sur).

6.2 La base de datos de la CCRVMA de desechos marinos contiene datos de 12 localidades, la mayoría dentro del Área 48. Para cuatro de ellas se cuenta con datos de por lo menos tres años, recopilados según los métodos estándar de la CCRVMA. Los siguientes datos sobre desechos marinos fueron entregados a la CCRVMA:

- i) Desechos marinos en las playas: Chile (Cabo Shirreff, Isla Livingston, Islas Shetland del Sur, 1993 a 1997); Reino Unido (Isla Bird, Georgia del Sur, 1989 hasta ahora, e Isla Signy, Orcadas del Sur, 1991 hasta ahora), Uruguay (Isla Rey Jorge/25 de Mayo, Islas Shetland del Sur, 2001 hasta ahora) y Sudáfrica (Isla Marion, 2004);
- ii) Desechos en las colonias de aves marinas: Reino Unido (Isla Bird, 1993 hasta ahora);
- iii) Enredos de mamíferos marinos: Reino Unido (Isla Bird, 1991 hasta ahora, e Isla Signy, 1997 hasta ahora);
- iv) Contaminación de aves marinas con hidrocarburos: Reino Unido (Isla Bird, 1993 hasta ahora).

6.3 Un resumen de las tendencias en estos datos (SC-CAMLR-XXV/BG/9) indica que:

- i) La presencia de desechos marinos, especialmente de zunchos de embalaje y artes de pesca, alcanzó un máximo en el período de 1994 a 1996 en las Islas Bird y Signy y ha disminuido desde entonces;
- ii) La cantidad de desechos marinos encontrados en las colonias de aves marinas de Isla Bird aumentó entre 1998 y 2003; desde entonces se ha observado una disminución substancial en la proporción relativa de aparejos de pesca tales como brazoladas y anzuelos;
- iii) El número de enredos de lobos finos antárticos en Isla Bird alcanzó un máximo en 1993, y se ha constatado una disminución general desde entonces, alcanzándose en la temporada 2004/05 los niveles más bajos registrados hasta la fecha. Los zunchos plásticos de embalaje, los fragmentos de las líneas del palangre de material sintético y los fragmentos de red continúan siendo los principales causantes de los enredos;

- iv) El número de aves marinas contaminadas con hidrocarburos continúa siendo bajo.

#### Informe de búsquedas de desechos marinos en las playas

6.4 Se recibieron informes de prospecciones estándar de desechos marinos realizadas en 2005/06 en Isla Signy, Orcadas del Sur (SC-CAMLR-XXV/BG/14) y en 2004/05 en Isla Bird, Georgia del Sur (SC-CAMLR-XXV/BG/12). A diferencia del año pasado, cuando hubo un aumento del número de artículos recogidos, este año se constató una disminución tanto en Isla Signy (29%) como en Isla Bird (43%).

6.5 El Prof. O. Pin (Uruguay) informó al Comité Científico que Uruguay mantenía su compromiso de continuar la recolección y presentación de datos sobre desechos marinos relacionados con las operaciones de pesca.

6.6 El Prof. C. Moreno informó al Comité Científico que no se había podido presentar ningún dato o análisis a la reunión porque el Prof. D. Torres (Chile) se había retirado de su cargo en el período entre sesiones. No obstante, Chile mantenía su compromiso de continuar la recopilación y presentación de datos sobre desechos marinos.

6.7 Como en años anteriores, el Dr. Naganobu informó que los arrastreros de kril japoneses no habían perdido artes de pesca y no se habían avistado desechos en el mar durante la temporada 2005/06.

#### Enredos de mamíferos marinos en los desechos vertidos al mar

6.8 Se recibieron informes estándar de enredos de lobos finos antárticos en desechos marinos en Isla Signy, Orcadas del Sur (SC-CAMLR-XXV/BG/15), donde se registró el enredo de un animal en Isla Bird, Georgia del Sur (SC-CAMLR-XXV/BG/13); y dos enredos de pinnípedos durante el invierno, una reducción del 60% comparado con el año anterior. Por otra parte, los ocho pinnípedos registrados en el verano representaron un aumento del 100%, comparado con el número registrado durante el verano anterior. El número total de enredos registrado entre el 1° de abril de 2005 y 31 de marzo de 2006 (10) fue el más bajo registrado desde 1991.

#### Desechos marinos en las colonias de aves marinas

6.9 Se notificó la presencia de desechos marinos en las colonias de aves marinas de Isla Bird, Georgia del Sur, del 1° de abril de 2005 al 31 de marzo de 2006 en SC-CAMLR-XXV/BG/11. Se encontraron 44 restos de artes de pesca (la mayoría provenientes de palangres), un aumento con respecto al año pasado pero menos que en el período de 2000 a 2003.

6.10 El Dr. Holt señaló que se sigue encontrando anzuelos en los nidos de petreles gigantes en lugares muy distantes de los caladeros de pesca (párrafo 5.16).

## Aves y mamíferos marinos contaminados con hidrocarburos

6.11 Se informó la contaminación con petróleo de tres albatros errantes (*Diomedea exulans*) que estaban incubando en Isla Bird, Georgias del Sur, durante el período del 1º de abril de 2005 al 31 de marzo de 2006, todos ellos registrados el mismo día (30 de diciembre de 2005) (SC-CAMLR-XXV/BG/11). El Comité Científico observó que cinco de los seis casos de albatros errantes contaminados con petróleo observados en el mismo sitio el año pasado, también habían sido observados durante un período de dos semanas en marzo de 2005 (SC-CAMLR-XXIV, párrafo 6.12).

## Asesoramiento de ordenación

6.12 El Comité Científico tomó nota de la reducción de los niveles de desechos marinos en algunas regiones del Área de la Convención y alentó a los miembros a presentar datos sobre los desechos marinos a la Secretaría.